

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 129 (2003)  
**Heft:** 42: Stadtplanungskultur

## **Wettbewerbe**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Auftraggeber, Betreuer

## Objekt, Aufgabe

## Verfahren, Preissumme

### Wettbewerbe

Studentenwerk München  
Walter Landherr, Karlstrasse 55, D-80333 München

**Neubau einer Studentenwohnanlage, München**

Realisierungswettbewerb, begrenzt offen  
Auswahl von 25 Büros  
Gesamtpreissumme: 84 000 Euro

Commune de Trélex VD  
Place de la Tour 6, 1270 Trélex

**Réhabilitation d'un ancien rural et mise en valeur de ses prolongements**

Mandat d'études parallèles, procédure sélective, présélection de 4 bureaux fr. 12 000 par dossier

Amt für Städtebau der Stadt Zürich und SBB Immobilien  
Zach + Zünd, Architekten, Schöneeggstr. 5, 8004 Zürich

**Neunutzung der Viaduktbögen SBB, Zürich**

Begleiteter Studienauftrag, selektiv, mit 5–10 Teams  
130 000 Fr. Gesamtentschädigung

Stadt Winterthur  
Abteilung Hochbauten, Technikumstrasse 81, 8402 Winterthur

**Neubau Primarschulhaus in Winterthur Sennhof**

Projektwettbewerb, offen  
120 000 Fr. Preissumme

Sébastien Bigler et le Service de l'aménagement du territoire VD  
Département des infrastructures  
Avenue de l'Université 3, 1014 Lausanne

**Projet de construction d'un rural pour Sébastien Bigler à Forel (Lavaux)**

Concours de projet à un degré, procédure ouverte  
Somme globale des prix fr. 34 000

Stadt Baden, Gemeinde Ennetbaden  
Rathausgasse 5, 5400 Baden  
Hr. Smolders, 056/426 09 31

**Limmatsteg und Verbindung Bahnhofplatz-Limmatpromenade, Baden**

Ideenwettbewerb  
60 000 Fr. Preissumme

Gemeinde Reiden LU  
Gemeindeverwaltung, 6260 Reiden

**Sport- und Schulbauten mit Freiraumplanung auf dem Areal Reiden Mitte**

1. Stufe: offenes, anonymes Verfahren mit Skizzenpräqualifikation, 2. Stufe: Selektion von 10 Teams, 125 000 Fr. Preissumme

### Preise

**NEU** Bau- und Justizdepartement Kanton Solothurn und  
Solothurner Entsorgungsgesellschaft (SEG)

**Baustoffrecycling 21 Solothurn**

Beispielhafte Projekte zu «Bauabfall-recycling» und «Bauen mit Recyclingbaustoffen», 15 000 Fr. Gesamtpreissumme

**NEU** DIFA  
Deutsche Immobilien Fonds AG  
Caffamacherreihe 8, D-20355 Hamburg

**DIFA-Award 2004**

Auszeichnung erfolgreicher Quartiersprojekte, 30 000 Euro Preissumme

**NEU** Bundesamt für Kultur  
Hallwylstrasse 15, 3003 Bern

**Eidgenössischer Wettbewerb für Kunst**

1. Runde: Auswahl von Teilnehmenden (Dossier), 2. Runde: Ausstellung der Arbeiten, 18 000–25 000 Fr. je prämierte Arbeit

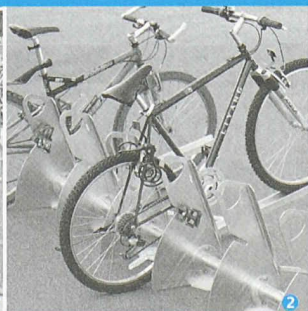
**NEU** ZIP-Bau, Zentrum für integrierte Planung im Bauwesen  
Institut für Bauplanung und Baubetrieb  
ETH-Hönggerberg, 8093 Zürich

**ZIP-Bau-Award 2004**

Prämierung von Arbeiten im Bereich der integrierten Planung im Bauwesen  
12 000 Fr. Preissumme

Auch unter: [www.sia.ch/wettbewerbe](http://www.sia.ch/wettbewerbe)

## Velos intelligent parkieren



Bequem, diebstahlsicher,  
veloschonend:

- ❶ Kappa® – perfekte Funktionalität
- ❷ PedalParc® – einfach genial
- ❸ Böglisänder – neu mit Sicherungsbügel

**Innovative Veloparkier-,  
Überdachungs- und  
Absperr-Systeme**

**velopa**

**Velopa AG**

Limmatstrasse 2, Postfach  
CH-8957 Spreitenbach

Tel. +41 (0)56 417 94 00  
Fax +41 (0)56 417 94 01

[marketing@velopa.ch](mailto:marketing@velopa.ch)  
[www.velopa.ch](http://www.velopa.ch)



Fachpreisgericht	Zielgruppe	Programm	Termine	
Hannelore Deubzer, Gertrud Hautum, Kaspar Kraemer, Hanskarl Rattinger	Architektur	<a href="http://www.studentenwerk.mhn.de/ueberuns/index-de.html">www.studentenwerk.mhn.de/ueberuns/index-de.html</a>	20.10.	(Bewerbung)
Pierre Meylan, Ruth Fürer, Antonio Bilardo, Werner Reust, Thierry Genoud, Charles Matile, Laurent Bertschi	Architecture	E-Mail: <a href="mailto:trelex.commune@vtx.ch">trelex.commune@vtx.ch</a>	23.10. 23.01.04	(Bewerbung) (Abgabe)
Joachim Kleiner, Regula Lüscher Gmür, Franz Romero, Andreas Steiger, Isa Stürm, Silja Tillner	Architektur (Architekten und Landschaftsarchitekten im Team)	<a href="http://www.stadt-zuerich.ch/kap04/hbd/ahb/wettbewerbe">www.stadt-zuerich.ch/kap04/hbd/ahb/wettbewerbe</a>	28.10.	(Bewerbung)
Astrid Stauer, Markus Bolt, Peter Frey, Friedrich Keller	Architektur (Architekten und Haustechniker im Team)	<a href="http://www.stadt-winterthur.ch">www.stadt-winterthur.ch</a>	31.10. 30.01.04	(Unterlagen) (Abgabe)
Patrick Mestelan, Christine Zingg, Fabrizio Raffael, Bruno Marchand, Bernard Zurbuchen	Architecture	<a href="http://www.dinf.vd.ch/sat">www.dinf.vd.ch/sat</a>	07.11. 21.11.	(Anmeldung) (Abgabe)
André Bideau, Elisabeth Boesch, Hansjürg Etter, Corrado Minikus, Rainer Zulauf	Architektur und Ingenieurwesen	<a href="http://www.baden.ch/ideenwettbewerb_limmat_steg">www.baden.ch/ideenwettbewerb_limmat_steg</a> (bitte zur definitiven Teilnahme vorgängig telefonieren)	14.11.	(Abgabe)
Daniele Marques, Marianne Burkhalter, Andreas Scheitlin, Stefan Koepfli	Architektur und Landschaftsarchitektur	<a href="http://www.metron.ch/aktuelles">www.metron.ch/aktuelles</a>	14.11.	(Skizzen)
Jury unter dem Vorsitz des Vorstehers Bau- und Justizdepartement, 1 Vertreter vom Tiefbauamt und Amt für Umwelt, 3 Vertreter aus der Bau- und Entsorgungswirtschaft	Planung, Architektur, Ingenieurwesen, Bauunternehmungen sowie alle übrigen am Bau Involvierten	<a href="http://www.baustoffrecycling.so.ch">www.baustoffrecycling.so.ch</a>	30.11.	(Anmeldung)
Hartmut Häussermann, Margrit Hilmer, Helmut Jahn, Reinhard Kutscher, Marcin Orawiec, Peter Wynne Rees, Albert Speer, Christiane Thalgot, Jörn Walter u.a.	Europäische Städte ab 100 000 Einwohnern, (Stadtplanungsämter, Investoren, Projektentwickler, Architekturbüros etc.)	<a href="http://www.difa.de">www.difa.de</a>	31.12.	(Bewerbung)
Eidgenössische Kunstkommision. Im Bereich Architektur wird die Jury durch externe Expertinnen und Experten ergänzt	Kunst, Architektur, Kunst- und Architekturvermittlung, bis zum vierzigsten Altersjahr	<a href="http://www.bak.admin.ch">www.bak.admin.ch</a>	31.01.04	(Dossier)
Marie-Claude Bétrix, René Furler, Harry Gugger, Hansjörg Leibundgut, Sacha Menz, Arthur Rüegg, Hans-Rudolf Schalcher, Gerhard Zweifel	Studierende von ETH, Universitäten, Akademien und Fachhochschulen (Semester-, Projekt-, Wahlfach-, Bachelorarbeiten)	<a href="http://www.zipbau.ch">www.zipbau.ch</a>	31.03.04	(Abgabe)
Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Angaben in der Rubrik Wettbewerbe				

## EIN WIRKSAMER SCHUTZ VOR RADON:

# DICHT MACHEN!

Das radioaktive Gas Radon kommt natürlich im Boden vor. Durch undichte Stellen in erdberührten Bauteilen kann es ins Haus und in die Atemluft gelangen – und zum Gesundheitsrisiko werden. Wir informieren und beraten Sie bei Messungen, Sanierungen und Neubauten im Zusammenhang mit Radon.



Bundesamt  
für Gesundheit

Bundesamt für Gesundheit | Abteilung Strahlenschutz | Fachstelle Radon und Abfälle | 3003 Bern  
Tel. 031 324 68 80 | Fax 031 322 83 83 | [radon@bag.admin.ch](mailto:radon@bag.admin.ch) | [www.ch-radon.ch](http://www.ch-radon.ch)

## BESTELLUNG

- ☐ Informationsbroschüre «Radon» (kostenlos)
- ☐ Informationsbroschüre «Radon beim Liegenschaftshandel» (kostenlos)
- ☐ Radonhandbuch für Baufachleute, Fr. 21.–

Das Radonhandbuch ist auch kostenlos als Download unter [www.ch-radon.ch](http://www.ch-radon.ch) verfügbar.

Name

Firma

Strasse

PLZ/Ort

Datum  Unterschrift